

TÁRGYMUTATÓ

BEVEZETÉS	139
Az ezekben az utasításokban alkalmazott jelek	139
Zárójelbe tett betűk	139
Problémák és megoldások	139
BIZTONSÁG	139
Alapvető biztonsági tudnivalók	139
RENDELTETTÉSSZERŰ HASZNÁLAT	140
HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK.....	140
LEÍRÁS	140
A berendezés leírása	140
A vezérlő panel leírása	140
ELŐKÉSZÍTŐ MŰVELETEK	141
A berendezés ellenőrzése	141
A berendezés beszerelése.....	141
A berendezés csatlakoztatása.....	141
A berendezés beüzemelése	141
A BERENDEZÉS BEKAPCSOLÁSA	141
A BERENDEZÉS KIKAPCSOLÁSA	142
MENÜBEÁLLÍTÁSOK	142
Vízkezelés	142
Nyelv beállítás	142
Energiatakarékosság	142
Csészemelegítő	142
Órabeállítás.....	142
Automata bekapcsolás	143
Automata kikapcsolás (Stand by).....	143
A hőmérséklet beállítása.....	143
A vízkeménység beállítása.....	143
Kimutatás funkció	143
Gyári beállítások (reset)	143
KÁVÉFŐZÉS	144
A kávéz kiválasztása	144
Csészeméni kávé mennyiség kiválasztása	144
„Saját kávé” mennyiségének kiválasztása	144
Hosszú „saját kávé” mennyiségének beprogramozása	144
A kávédaráló beállítása	144
Melegebb kávé készítésére vonatkozó javaslatok	144
Eszpresszó kávé készítése szemes kávéból	145
Long (hosszú) kávé készítése szemes kávéból	145
Eszpresszó vagy long (hosszú) kávé főzése elődarált kávéból.....	145

TEJHAB (CAPPUCCINO-HOZ) ÉS MELEG TEJ (HOT MILK) KÉSZÍTÉSE	146
Meleg tej készítése (HOT MILK)	146
A cappuccino-készítő tisztítása használat után.....	146
MELEG VÍZ KÉSZÍTÉSE	147
Előkészítés	147
TISZTÍTÁS.....	147
A gép tisztítása	147
A zacstartó tisztítása.....	147
A csepptartó tálca tisztítása.....	147
A gép belső részeinek tisztítása.....	147
A víztartály tisztítása	148
A kifolyó csövek tisztítása.....	148
Az elődarált kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása.....	148
A forrázó tisztítása	148
VÍZKEZELÉS.....	148
A VÍZKEMÉNYSÉG BEPROGRAMOZÁSA	149
A vízkeménység fokának mérése	149
Vízkeménység beállítása	149
MŰSZAKI ADATOK	149
SELEJTEZÉS	150
A KIJELEZŐN LÁTHATÓ ÜZENETEK	151
PROBLÉMA MEGOLDÁS	152

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy az „ESAM04.320” automata kávéfőző és cappuccino-főző gépet választotta.

Kellemes időtöltést kívánunk az Önök által megvásárolt, új készülék használatával.

Szánjon rá néhány percre ezeknek a használati utasításoknak elolvasására..

Ezáltal elkerülhetők a veszélyek vagy a gép sérülései.

Az ezekben az utasításokban alkalmazott jelek

Ezek a jelek fontos információkat szolgáltatnak. Teljes mértékben figyelembe kell venni ezeket az utasításokat.



Veszély!

Figyelmet kívánunk hívni arra, hogy a készülék használatának figyelmen kívül hagyása áramütés miatti életveszélyes sérüléseket okozhat vagy okoz.



Figyelem!

Figyelmet kívánunk hívni arra, hogy a készülék használatának figyelmen kívül hagyása égési sérüléseket okozhat, vagy a gép megrongálódását okozhatja.



Égési sérülések veszélye

Figyelmet kívánunk hívni arra, hogy a készülék használatának figyelmen kívül hagyása égési sérüléseket vagy leforrázást okozhat vagy okozhat.



Megjegyzés:

Ez a jel a felhasználónak fontos tanácsokat és információkat jelez.

Zárójelbe tett betűk

A zárójelben levő betűk megegyeznek a Készülék leírása (3. old.) c. fejezetben található jelmagyarázattal.

Problémák és megoldások

Gondok felmerülése esetén, próbálja meg előbb megoldani azokat a 151. oldalon, „A fényjelzők jelentése” és a 152. oldalon, „Problémamegoldás” c. bekezdések tudnivalóit figyelembe véve.

Amennyiben, ily módon nem ért el eredményt, vagy további felvilágosításra van szüksége, javasoljuk, hogy hívja fel telefonon ügyfélszolgálatot a mellékelt „Ügyfélszolgálat” lapon található számon.

Amennyiben az Önök országa nem található a lapon felsorolt országok között, telefonáljon a garancialevélen jelzett számra. Esetenkénti javításokért, kizárólag a De'Longhi műszaki asszisztenciához forduljon. A címek a géppel együtt átadott garancialevélen találhatók.

BIZTONSÁG

Alapvető biztonsági tudnivalók



Veszély!

Annál fogva, hogy a készülék elektromos árammal működik, nem lehet kizárni, hogy áramkiszárlások keletkezhetnek.

Kövesse tehát a következő biztonsági útmutatásokat:

- Ne érintse a készüléket nedves kézzel vagy mezítláb.
- Ne érintse a villásdugót nedves kézzel.
- Ellenőrizze, hogy a használt áramcsatlakoztatási alj szabadon megközelíthető legyen, mert csak így lehet szükség esetén kihúzni a villásdugót.
- Amikor a villásdugót közvetlenül ki szeretné húzni a csatlakoztatóaljzatból, közvetlenül a villásdugót kell megfogni. Soha ne a kábelt húzza, mert az megrongálódhat.
- A készülék teljes lecsatlakoztatásához, nyomja le a főkapcsolót, amely a készülék hátsó részén található, 0 pozícióba (6. ábr.).
- A készülék meghibásodása esetén, ne próbálja meg megjavítani. Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a villásdugót az aljzatból és forduljon a műszaki asszisztenciához.
- A villásdugó, vagy a tápkábel károsodása esetén, azt kizárólag a De'Longhi műszaki asszisztencia cserélheti ki, hogy a veszélyek elkerülhetők legyenek.



Figyelem!

- A csomagolóanyagot (műanyag zsákok, rugalmas poliészter) tartsák a gyermekektől távol.
- Ne engedje, hogy a készüléket korlátozott szellemi-fizikai-szenzoriális képességekkel rendelkező személyek használják (gyerekek sem), vagy azok, akik nem eléggé tapasztaltak és nincsenek a megfelelő ismeretek birtokában, csak akkor, ha az épségükért felelős személy felügyeli őket és kellőképpen felvilágosította őket a lehetséges balesetekről. A gyerekeket ellenőrizni kell, hogy a készüléket ne használják játékszerként.



Égési sérülések veszélye!

Ez a készülék meleg vizet állít elő, működése közben vízgőz alakulhat ki.

Ügyeljenek arra, hogy ne érnének a kiforrósodó vízhez vagy a forró gőzhöz.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Ez a készülék gyárilag kávé készítésére és italok melegítésére készült.

Minden egyéb használati mód, nem rendeltetésszerűnek minősül.

Ez a készülék kereskedelmi használatra nem alkalmas.

A gyártó nem vállal felelősséget a készüléken keletkezett kárért, annak nem a rendeltetésszerű használat miatt.

Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült.

Nem használható:

- konyhaként használt helyiségekben bolti, irodai dolgozók és mások által
- vidéki turistaszállásokon
- szállodákban, panziókban és egyéb vendégfogadó helyeken
- kiadó szobákban

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az útmutatásokat.

- Ezeknek az útmutatásoknak figyelmen kívül hagyása égési sérüléseket, és a készülék károsodásának oka lehet.

A gyártó nem vállal felelősséget az ezeknek az utasításoknak figyelmen kívül hagyása miatt keletkezett károkért.



Megjegyzés:

Az útmutatásokat gondosan őrizze meg. Amennyiben a készülék mások tulajdonába kerül, a használati útmutatásokat is át kell adni nekük.

LEÍRÁS

A berendezés leírása

(3 – A old.)

- A1. Darálási fokozat szabályozó kapcsoló
- A2. Főkapcsoló
- A3. Szemes kávétartó
- A4. Szemes kávétartó fedele
- A5. Tölcsér fedele és adagoló
- A6. Adagoló kamra
- A7. Csészetartó rész (a beprogramozási menüben aktiválható csészekeletítő)
- A8. Az elődarált kávé betöltésére szolgáló tölcsér
- A9. Gőzcső
- A10. Cappuccinato-készítő (kivehető)
- A11. Cappuccino/hot milk (meleg tej) kiválasztó kar
- A12. Gőz fúvóka (kivehető)
- A13. Víztartály
- A14. Tápkábel
- A15. Csészetartó tálca
- A16. Csepptartó tálca
- A17. Szolgálati lapptartó
- A18. Zaccartó tálca
- A19. Kávészolgáltatató (állítható magasság)
- A20. Kávéengedélyező
- A21. Forrázó
- A22. Vezérlő panó

A vezérlő panó leírása

(p3 – B old.)

A panón néhány billentyű kettős funkcióval rendelkezik: ezt zárójelben jelezzük a leírás szövegében.

- B1. Kijelző: a felhasználói útmutatás a gép használatára vonatkozólag
- B2. Gőz/meleg víz szalgáltatási kapcsoló
- B3. billentyű: 2 csésze kávé lefőzésére (a MENÜ-be való belépéskor: a menü címszavak és paraméterek módosítására)
- B4. billentyű: 2 csésze kávé lefőzésére (a MENÜ-be való belépéskor: OK a menüparaméterek megerősítésére)
- B5. **MENU** (menü) billentyű: a beprogramozási menübe való belépéshez.
- B6. billentyű: a gép kikapcsolására vagy bekapcsolására (stand by)
- B7. billentyű: a gőz funkció kiválasztására.
- B8. **LONG** (hosszú kávé) billentyű: 1, LONG (hosszú) kávé lefőzésére.
- B9. billentyű: kávé mennyiség kiválasztása (a MENÜ-be való belépéskor: a menü címszavak és paraméterek módosítására)
- B10. billentyű: kávéíz kiválasztása (a MENÜ-be való belépéskor: ESC a menüből való kilépésre)
- B11. billentyű: öblítés elvégzésére

- B12.  bíltentő : egy csésze kávé lefőzésére elődarált kávé használatával

ELŐKÉSZÍTŐ MŰVELETEK

A berendezés ellenőrzése

A csomagolás eltávolítását követően, ellenőrizze a készülék épségét és az összes felszerelés meglétét.

Látható sérülések esetén ne használja a készüléket. Forduljon a De'Longhi műszaki asszisztenciához.

A berendezés beszerelése



Figyelem!

A készülék beszerelésekor a következő biztonsági tudnivalókat vegye figyelembe:

- A készülék hőt bocsájt ki a környezetbe. Miután elhelyezte a készüléket a munkafelületen, ellenőrizze, hogy legalább 3 cm távolság van a készülék felületei és az oldalsó falak és a hátsó rész között, és legalább 15 cm a kávéfőző gép fölött.
- Az esetenkénti vízvívárgás a gépet rongálhatja. A készüléket ne helyezze a vízcsapok, vagy a mosogatógépek közelébe.
- A készülék megrongálódhat, ha a benne levő víz megfagy. Nem szabad a készüléket olyan helyiségbe beszerelni, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet.
- A tápkábelt oly módon kell elrendezni, hogy az ne rongálódjon meg éles tárgyakhoz, vagy meleg felületekhez érve (pl. villany főzőlapok).

A berendezés csatlakoztatása



Figyelem!

Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség értéke megegyezik a készülék alsó részén lévő adattáblán feltüntetett értékkel.

A készüléket csak hatékonyan földelt, megfelelően telepített és minimum 10 A terhelhetőségű csatlakozóaljzathoz kapcsolja. Ha a csatlakozóaljzat típusa nem felel meg a készülék Villásdugójának jellemzőivel, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozóaljzatot a megfelelő típusúra.

A berendezés beüzemelése



Megjegyzés:

- A készüléket a gyári ellenőrzés során kipróbálták, ezért természetes, hogy a darálóban marad egy kis őrlött kávé. Ugyanakkor, garantáljuk, hogy ez a készülék új.
- Azt tanácsoljuk, hogy a "Vízke ménység beprogramozása" (149. old.) részben ismertetett eljárást követve a lehető

legrövidebb időn belül állítsa be a vízke ménységet.

1. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz és nyomja I állásba a főkapcsolót, amely a készülék hátsó részén található (1. ábr.).

Ki kell választani a használati nyelvet (a nyelvet jelző ikonok körülbelül 3 másodpercenként villognak):

2. amikor megjelenik a magyar nyelv, le kell nyomni az **OK** bíltentőt néhány másodpercig (2. ábr.) "MAGYAR telepítve" üzenet megjelenéséig.

Majd folytassa a műveleteket a berendezés által kijelzett utasításokat követve:

3. "TÖLTSE FEL A TARTÁLYT!": húzza ki a víztartályt, tölts fel vízzel a MAX jelzésig, majd tegye vissza a helyére a tartályt (3. ábr.).
4. Forgassa kifelé a cappuccino-készítőt és tegyen a tartály alá (4. ábr.) egy, legkevesebb 100mL térfogatú edényt.
5. A kijelzőn látható üzenet: "FORGASSA EL A GŐZKAPCSOLÓT". Amint elforgatta a gőzkapcsolót I állásra (4. ábr.), a kijelzőn "Meleg víz, Nyomja le OK" üzenet lesz látható.
6. Nyomja le OK (2. ábr.). A kijelzőn látható üzenet: "Kérjük, várjon..."; míg a készülék elkezd a meleg víz szolgáltatón keresztül a vízszolgáltatást.

A gép befejezi az indítási műveleteket, majd a kijelzőn megjelenik "Kikapcsolás folyamatban, Kérjük, várjon..." üzenet és a gép kikapcsol.

Innentől kezdődően a gép használatra készen áll.



Megjegyzés:

- Első használatkor 4-5 kávé vagy 4-5 cappuccino-t kell készíteni a megfelelő eredmény eléréséig.

A BERENDEZÉS BEKAPCSOLÁSA



Megjegyzés:

A gép bekapcsolása előtt, ellenőrizni kell, hogy a gép hátsó részén lévő főkapcsoló I pozícióban van (1. ábr.).

Minden bekapcsoláskor a berendezés elvégzi az automata előmelegítést és öblítést, amelyeket nem szabad megszakítani. A gép csak ezután a ciklus után használható



Égési sérülések veszélye

Az öblítés közben a kifolyó csöveken keresztül kevés meleg víz folyik ki, amely az alattuk levő cseptartó tálcába kerül. Ügyelni kell arra, hogy ne érjenek a kifröccsenő vízhez.

- A gépet  bíltentő lenyomásával lehet bekapcsolni (5. ábr.): a kijelzőn látható üzenet: "Melegítés, Kérjük, várjon..." üzenet.

Amint a melegítés befejeződött, a készüléken egy, újabb üzenet lesz látható: "Öblítés...", és a melegítő melegítése mellett a készülék megvalósítja a belső vezetékekbe való vízbeöntést, amíg azok teljesen fel nem melegednek.

A gép elérte a megfelelő hőmérsékletet, amikor a kijelzőn látható lesz az izre és a mennyiségre vonatkozó üzenet.

BERENDEZÉS KIKAPCSOLÁSA

Minden kikapcsoláskor a készülék automata öblítést végez, amit nem szabad megszakítani.



Figyelem!

Mindig  billentyű lenyomásával (5. ábr.) kapcsolják ki a gépet annak megrongálódását elkerülendő.



Égési sérülések veszélyei

Az öblítés közben a kifolyócsöveken keresztül kevés meleg víz folyik ki.

Ügyelni kell arra, hogy ne érjenek a kifröccsenő vízhez.

A készüléket  billentyű lenyomásával kell kikapcsolni (5. ábr.). A készülék öblítést végez, majd kikapcsol.



Megjegyzés:

Ha a készüléket nem használják huzamos ideig, a főkapcsolót is 0 állásra kell tenni (6. ábr.).

Soha ne tegyék a főkapcsolót 0 állásra, amikor a készülék be van kapcsolva.

MENÜBEÁLLÍTÁSOK

A beprogramozási menübe a **MENU** (menü) billentyű lenyomásával lehet belépni, a kiválasztható címszavak a következők: Vízköoldás, Nyelv beállítás, Energiatakarékosság, Csészelegítő, Óra beállítás, Automata bekapcsolás, Automata kikapcsolás, Hőmérséklet beállítás, Vízkeménység, Kimutatás, Gyári értékek.

Vízköoldás

A vízköoldásra vonatkozó utasítások a 148. oldalon találhatók.

Nyelv beállítás

Amennyiben szeretnék a nyelvet módosítani a kijelzőn, végezzék el a következő műveleteket:

1. Nyomja le **MENU** (menü) billentyűt s beprogramozási menübe való belépéshez;
2. Tartsa lenyomva a billentyűt **<vagy>** addig, amíg a kijelzőn látható lesz "Nyelv beállítás" üzenet;
3. Nyomja le **OK**;
4. Tartsa lenyomva a billentyűt **<vagy>** addig, amíg a kijelzőn látható lesz a kívánt nyelv;
5. Megerősítés **OK** lenyomásával;
6. Majd nyomja le **ESC** billentyűt a menüből való kilépésre.

Energiatakarékosság

Ezzel a funkcióval aktiválni, illetve érvényteleníteni lehet az energiatakarékos üzemmódot. Ha a funkció aktív, a legkevesebb energiafogyasztást garantálja az érvényben levő, Európai Közöségi jogszabályok figyelembevételével. Az energiata-

karékosság aktiválására vagy érvénytelenítésére végezze el a következő műveleteket:

1. Nyomja le **MENU** (menü) billentyűt s beprogramozási menübe való belépéshez;
2. Tartsa lenyomva a billentyűt **<vagy>** addig, amíg a kijelzőn látható lesz "Energiatakarékosság" üzenet;
3. Nyomja le **OK**; a kijelzőn látható lesz "Kikapcsolja?" üzenet (vagy "Bekapcsolja?" ha a funkció előzetesen ki volt kapcsolva);
4. Nyomja le **OK** a funkció bekapcsolására vagy kikapcsolására vagy nyomja le **ESC** többször egymás után a menüből való kilépésre.

Amikor a funkció be van kapcsolva, körülbelül 1 perc kikapcsolás után a kijelzőn látható üzenet: "Energiatakarékosság".



Megjegyzés!

- "Energiatakarékossági" üzemmódból az ital szolgáltatásig való átváltáskor a gép néhány másodpercig áll: ezt az "Előkészítés folyamatban..." üzenet jelzi.

Csészelegítő

Ezzel a funkcióval be lehet kapcsolni vagy ki lehet kapcsolni a csészelegítőt. Végezze el a következő műveleteket:

1. Nyomja le **MENU** (menü) billentyűt s beprogramozási menübe való belépéshez;
2. Tartsa lenyomva a billentyűt **<vagy>** addig, amíg a kijelzőn látható lesz "Csészelegítő" üzenet;
3. Nyomja le **OK**; a kijelzőn látható lesz "Bekapcsolja?" üzenet (vagy "Kikapcsolja?" ha a funkció előzetesen be volt kapcsolva);
4. Nyomja le **OK** a funkció bekapcsolására vagy kikapcsolására vagy nyomja le **ESC** többször egymás után a menüből való kilépésre.

A csészek melegítésével a kávé lehűlése elkerülhető.

Órabeállítás

Ha a kijelzőn látható órát módosítani szeretnék, végezzék el a következő műveleteket

1. Nyomja le **MENU** (menü) billentyűt s beprogramozási menübe való belépéshez;
2. Tartsa lenyomva a billentyűt **<vagy>** addig, amíg a kijelzőn látható lesz "Állítsa be az órát" üzenet;
3. Nyomja le **OK**: a kijelzőn villog az óra;
4. Tartsa lenyomva a billentyűt **<vagy>** az órák módosítására;
5. Nyomja le **OK** a megerősítésre: a kijelzőn a percek villognak;
6. Tartsa lenyomva a billentyűt **<vagy>** a percek módosítására;
7. Nyomja le **OK** a megerősítésre;
8. Nyomja le **ESC** a beprogramozás a menüből való kilépésre.



Megjegyzés!

Az idő megjelenik a kijelzőn, amikor a készülék készenléti vagy energiatakarékos: ha az idő nincs beállítva, a kijelzőn "0:00" villog.

Automata bekapcsolás

Az automatikus bekapcsolás időpontja beállítható úgy, hogy a készülék a kiválasztott időpontban használatra készen álljon (például, reggel) és azonnal kávé lehessen főzni rajta.



Megjegyzés!

Ahhoz, hogy ez a funkció aktív legyen **az időpontot pontosan be kell állítani.**

Az automatikus bekapcsolás aktiválásához végezze el a következő műveleteket:

1. Nyomja le **MENU' (menü)** billentyűt s beprogramozási menübe való belépéshez;
2. Tartsa lenyomva a billentyűt **<vagy>** addig, amíg a kijelzőn látható lesz "Automata bekapcsolás" üzenet;
3. Nyomja le **OK**: a kijelzőn látható üzenet "Aktiválja?";
4. Nyomja le **OK**: a kijelzőn villognak az órák;
5. Nyomja le a billentyűt **<vagy>** az órák módosítására;
6. Nyomja le **OK** a megerősítésre: a kijelzőn villognak a percek;
7. Tartsa lenyomva a billentyűt **<vagy>** a percek módosítására;
8. Nyomja le **OK** a megerősítésre: a kijelzőn az "Automata bekapcsolás" alatt látható lesz jel;
9. Nyomja le **ESC** a menüből való kilépésre: amikor a készülék stand-by üzemmódban van, a kijelzőn látható jel, az óra mellett, ami jelzi, hogy sor került az automata bekapcsolás beprogramozására.

A funkció érvénytelenítése:

1. Nyomja le **MENU' (menü)** billentyűt s beprogramozási menübe való belépéshez;
2. Tartsa lenyomva a billentyűt **<vagy>** addig, amíg a kijelzőn látható lesz "Automata bekapcsolás" üzenet;
3. Nyomja le **OK**: a kijelzőn látható üzenet "Érvényteleníti?";
4. Nyomja le **OK** a megerősítésre;
5. Nyomja le **ESC** a menüből való kilépésre: amikor a készülék stand-by üzemmódban van, a kijelzőn nem lesz látható a jel .

Automata kikapcsolás (Stand by)

A gép gyárilag 2 óra használat utáni, automata kikapcsolásra van beállítva. Ennek az időtartamnak módosításával a készülék kikapcsol 15 vagy 30 perc után vagy 1,2, vagy 3 óra eltelté után. Az automata kikapcsolás újraprogramozási műveletei:

1. Nyomja le **MENU' (menü)** billentyűt s beprogramozási menübe való belépéshez;

2. Tartsa lenyomva a billentyűt **<vagy>** addig, amíg a kijelzőn látható lesz "Automata kikapcsolás" üzenet;
 3. Tartsa lenyomva a billentyűt **OK**;
 4. Tartsa lenyomva a billentyűt **<vagy>**, amíg látható nem lesz a kívánt kiválasztás (15 vagy 30 perc, vagy 1, 2 vagy 3 óra eltelté után);
 5. Nyomja le **OK** a megerősítésre;
 6. Majd nyomja le **ESC** billentyűt a menüből való kilépésre.
- Az automata kikapcsolás ekkor újra be van programozva.

A hőmérséklet beállítása

Amennyiben a kávé hőmérsékletét be szeretné állítani, végezze el a következő műveleteket:

1. Nyomja le **MENU' (menü)** billentyűt s beprogramozási menübe való belépéshez;
2. Tartsa lenyomva a billentyűt **<vagy>** faddig, amíg a kijelzőn látható lesz "Állítsa be a hőmérsékletet" üzenet;
3. Nyomja le **OK**;
4. Tartsa lenyomva a billentyűt **<vagy>** amíg látható nem lesz a kívánt hőmérséklet (● = alacsony; ●●●● = magas);
5. Nyomja le **OK** a megerősítésre;
6. Majd nyomja le **ESC** billentyűt a menüből való kilépésre.

A vízkeménység beállítása

A vízkeménység beállítási módjaira vonatkozó utasítások a 17. oldalon találhatóak.

Kimutatás funkció

Ezzel a funkcióval megjeleníthetők a gép kimutatási adatai. Ezek megjelenítésére végezze el a következő műveleteket:

1. Nyomja le **MENU' (menü)** billentyűt s beprogramozási menübe való belépéshez;
2. Tartsa lenyomva a billentyűt **<vagy>** addig, amíg a kijelzőn látható lesz "Kimutatás" üzenet;
3. Nyomja le **OK**;
4. lenyomva tartásával az következő adatokat lehet ellenőrizni:
 - hány adag kávé lefőzésére került sor;
 - hányszor végeztek vízközlést;
 - összesen hány liter vizet állítottak elő;
5. Majd nyomja le 2 alkalommal **ESC** a menüből való kilépésre

Gyári beállítások (reset)

Ezzel a funkcióval a menü összes gyári beállításait és az összes gyárilag beállított mennyiségbeprogramozások visszahozhatók (kivéve a nyelvet, amely a már beállított módon megmarad).

1. Nyomja le **MENU' (menü)** billentyűt a menübe való belépéshez;
2. Tartsa lenyomva a billentyűt **<vagy>** addig, amíg a

kijelzőn látható lesz "Gyári beállítások" üzenet;

3. Tartsa lenyomva a billentyűt **OK**;
4. A kijelzőn látható üzenet: "Megerősíti?"
5. Tartsa lenyomva a billentyűt **OK** a megerősítésre és a kilépésre.

KÁVÉFŐZÉS



Megjegyzés!

Az enregiatakarékos üzemmódról az első kávé lefőzéséig lehet, hogy el kell tennie néhány másodpercre, amíg a gép működni nem kezd.

A kávéíz kiválasztása

A gép gyárilag normál ízű kávé főzésére van beállítva

A következő ízek közül lehet választani:

Nagyon gyenge íz

Gyenge íz

Közepesen erős íz

Erős íz

Nagyon erős íz

Íz módosítása  gomb többszöri lenyomásával (7. ábr.) amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt íz.

Csészénkénti kávémenyiség kiválasztása

A gép gyárilag normál kávé főzésére van beállítva.

 billentyű többszöri lenyomásával (8. ábr.) lehet a kávémenyiséget kiválasztani, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt kávémenyiségre vonatkozó üzenet.

Kávéadag	ESPRESSO (ml)	CAFFÈ LONG (ml)
SAJÁT KÁVÉ	beprogram. 20 – 180 között	beprogram. 20 – 250 között
RÖVID	≈40	≈ 125
RENDES	≈60	≈ 175
HOSSZÚ	≈90	≈ 210
NAGYON HOSSZÚ	≈120	≈ 250

"Saját kávé" mennyiségének kiválasztása

A gép gyárilag körülbelül, 30ml "saját kávé" lefőzésére van beállítva. Abban az esetben, ha ezt a módosítani szeretnék, a következő műveleteket kell elvégezni:

1. A kifolyócsövek alá be kell tenni egy csészét (10. ábr.).
2. Egymás után többször le kell nyomni  billentyűt (8. ábr.) amíg a kijelzőn meg nem jelenik: "SAJÁT KÁVÉ".
3.  billentyű lenyomva tartása (2. ábr.), amíg a kijelzőn a "kávémenyis. program" üzenet meg nem jelenik, majd

el kell engedni a billentyűt;

4. Amint a csészébe a kívánt mennyiségű kávé kerül,  billentyűt újra le kell nyomni.

Ekkor a mennyiség be van programozva az új beállítások alapján.

Hosszú "saját kávé" mennyiségének beprogramozása

A gép gyárilag körülbelül, 100ml HOSSZÚ "saját kávé" lefőzésére van beállítva. Abban az esetben, ha ezt a módosítani szeretnék, a következő műveleteket kell elvégezni:

1. A kifolyócsövek alá be kell tenni egy csészét (16. ábr.).
2. Egymás után többször le kell nyomni  billentyűt (8. ábr.) amíg a kijelzőn meg nem jelenik: "SAJÁT KÁVÉ".
3. **LONG** (HOSSZÚ) billentyű lenyomva tartása (9. ábr.), amíg a kijelzőn a "kávémenyis. program" üzenet meg nem jelenik, majd el kell engedni: a gép elkezd a kávéfőzést és a LONG fényjelző villog;
4. Amint a csészébe a kívánt mennyiségű kávé kerül, a **LONG** (HOSSZÚ) billentyűt újra le kell nyomni.

Ekkor a mennyiség be van programozva az új beállítások alapján.

A kávédaráló beállítása

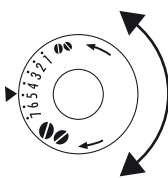
A kávédarálót, kezdetben nem kell beállítani, mert már gyárilag be van állítva a megfelelő minőségű kávéfőzésre.

Ugyanakkor, abban az esetben, ha már lefőzték az első kávékat és a kávé túl híg, vagy kevés krém van rajta, vagy a kávéfőzés túl lassú (cseppenként), el kell végezni a kiigazítást a darálási fokozatot beállító kapcsoló használatával (11. ábr.)



Megjegyzés!

A beállító kapcsolót csak akkor szabad forgatni, ha a kávédaráló működik.



Ahhoz, hogy a kávé ne cseppenként folyjon ki, el kell forgatni az óramutató járásával meg egyező irányba egy kattánásig a 7-es szám irányába (= túl darabosra darált kávé).

Sűrűbb és krémesebb kávé megvalósítása céljából, el kell az

óramutató járásával ellentétes irányba forgatni egy kattánásig az 1-es szám irányába (= finomra darált kávé).

Ennek a kiigazításnak hatása csak két kávé egymás utáni elkészítése után vehető észre. Amennyiben ezután az eredmény nem a megfelelő, a kiigazítást meg kell ismételni úgy, hogy a kapcsolót még egy kattánásig elforgatják.

Melegebb kávé készítésére vonatkozó javaslatok

Melegebb kávé készítése céljából a következőket javasoljuk:

- öblítés a kávéfőzés előtt: nyomja le  billentyűt az "Öblítés..." funkció kiválasztására: a szolgáltatóból meleg

víz folyik ki, ami felmelegíti a gép belső vezetékeit és így az lefőzött kávé melegebb lesz;

- ha, aktiválva van a "Csészemelegítő" funkció, tegyék vissza a csészéket a csészemelegítőre, amíg a csészék fel nem melegednek;
- melegítsék fel a csészéket meleg vízzel (használják a meleg víz funkciót);
- a menüben állítsák be a "magas" (●●●●) kávéhőmérsékletet.

Eszpresszó kávé készítése szemes kávéból



Ne használjon karamelizált, vagy cukrozott szemes kávé, mert eltömheti a kávédarálót és így módon, az használhatatlanná válik.

1. A megfelelő tartályba tegyen szemes kávé (12. ábr.)
2. Tegyen a kávé kifolyócsövek alá:
 - 1 csészét, ha 1 adag kávé szeretne elkészíteni (10. ábr.);
 - 2 csészét, ha 2 adag kávé szeretne elkészíteni (13. ábr.);
3. Le kell a kifolyót eresztetni úgy, hogy a lehető legközelebb kerüljön a csészékhez: így, jobb minőségű krém kapható (14. ábr.).
4. Le kell nyomni (1 csésze ☞ vagy 2 csésze ☞☞) (2. és 15. ábr.).
5. Elkezdődik a kávéfőzés és a kijelzőn a kiválasztott kávéféle látható és az a futósor, amely jelzi, a kávéfőzést fokozatosan betöltődve.

A kávéfőzés befejezésekor a készülék előkészül újabb használatra.



Megjegyzés:

- Amíg a készülék a kávé főzi, a szolgáltatást bármelyik pillanatban le lehet állítani a szolgáltatási gombok egyike (☞ vagy ☞☞) lenyomásával.
- Amint a kávéfőzés befejeződött, amennyiben a csészében levő kávé mennyiséget növelni szeretné, elegendő lenyomni a két szolgáltatási gomb (☞☞ vagy ☞☞☞) egyikét (három másodpercen belül).

A kávéfőzés befejezésekor a készülék előkészül újabb használatra.



Figyelem!

Ha a kávé cseppenként, vagy túl gyorsan folyik ki, kevés krémmel, vagy túl hideg, olvassa el a "Problémamegoldás" fejezetben levő tanácsokat (152. old.).

Használat közben a kijelzőn néhány veszjelzés jelenik meg, amelyek jelentéseit meg lehet nézni a "Kijelzőn látható üzenetek"

(151. old.) c. bekezdésben.

Long (hosszú) kávé készítése szemes kávéból



Megjegyzés!

Ennek a funkciónak aktiválásával "amerikai" kávéval azonos kávé lehet főzni.



Figyelem!

Ne használjon karamelizált, vagy cukrozott szemes kávé, mert eltömheti a kávédarálót és így módon, az használhatatlanná válik.

1. A megfelelő tartályba tegyen szemes kávé (12. ábr.)
2. Állítsa be a szolgáltató magasságát a felhasznált csészé mérete alapján. Tegye be az amerikai kávécsészét a kifolyócsövek alá (16. ábr.).
3. Nyomja le **LONG** (HOSSZÚ) billentyűt (9. ábr.): Elkezdődik a kávéfőzés és a kijelzőn a kiválasztott kávéféle látható és az a futósor, amely jelzi, a kávéfőzést fokozatosan betöltődve.

A kávéfőzés befejezésekor a készülék előkészül újabb használatra.



Megjegyzés:

- Amíg a készülék a kávé főzi, a szolgáltatást bármelyik pillanatban le lehet állítani a **LONG** (HOSSZÚ) billentyű lenyomásával.
- Egyszerre csak egy adag "long" (hosszú) kávé lehet lefőzni.
- 125 ml-nél több kávé lefőzésekor a gép automatikusan új darálást végez a szolgáltatás félidejében.

Eszpresszó vagy long (hosszú) kávé főzése elődarált kávéból



Figyelem!

- Ne tegyen elődarált kávé a kikapcsolt készülékbe, ellenkező esetben a gép belsejébe kerüljön, beszennyezve azt. Ebben az esetben a készülék megromolódhat

- Egy kis adagnál több kávé soha se tegyen be, ellenkező esetben, a készülék belseje beszennyeződhet, vagy éppen eltömődhet.



Megjegyzés!

Amikor elődarált kávé használnak, egyszerre csak egy csésze kávé lehet készíteni.

1. Nyomja le ☞ billentyűt: a kijelzőn látható: "Elődarált", villog.

- Ellenőrizze, hogy a tölcser nincs eltömődve, majd tegyen be egy csapott kanál elődarált kávé a tölcserbe (17. ábr.).
- Tegyen egy tartályt a kávé kifolyócsövek alá.
- Ha eszpresszó kávé kívánnak főzni, nyomja le a az 1 csésze kávé-  billentyűt (2. ábr.). Ha long (hosszú) kávé kívánnak főzni, nyomja le a LONG (HOSSZÚ) billentyűt (9. ábr.).
- Elkezdődik a kávéfőzés és a kijelzőn a kiválasztott kávéféle látható és az a futósor, amely jelzi a kávéfőzést fokozatosan betöltődve.

A kávéfőzés befejezésekor a készülék előkészül újabb használatra.

TEJHAB (CAPPUCCINO-HOZ) ÉS MELEG TEJ (HOT MILK) KÉSZÍTÉSE



Megjegyzés!

Az energiatakarékosság üzemmódról tetszés szerinti meleg ital készítésére való váltáshoz a gép lehet, hogy néhány másodpercig leáll. Ezt a szünetet "Előkészítés folyamatban..." üzenet jelzi.



Figyelem! Leforrázás veszélye!

ezeknek a műveleteknek elvégzése közben gőz képződik: ügyeljenek arra, hogy ne forrázzák le magukat.

- Cappuccino-hoz készítsenek elő egy, nagyméretű csészt;
- Töltsse fel a tartályt körülbelül 100 gr. tejjel cappuccino-adagonként. A tartály kiválasztásakor vegyék figyelembe, hogy a készítmény kétszeresére vagy háromszorosára növekedhet az eredetihez képest;



Megjegyzés:

- Ahhoz, hogy bő és sűrű hab jöjjön létre sovány, vagy félzsíros tejet használjon, amely hűtőszekrény hőmérsékletű (körülbelül 5° C). Ahhoz, hogy elkerülhető legyen, hogy kevésbé habos tej, vagy túl nagy buborékú tejhab jöjjön létre, a cappuccino-főzöt minden esetben meg kell tisztítani a "Cappuccino-főző tisztítása használat után" c. bekezdés útmutatásai alapján.
- Ellenőrizni kell, hogy a cappuccino-főző kapcsolója a "CAPPUCCINO" állásra kerüljön (18. ábr.).
 - Nyomja le  billentyűt: a kijelzőn látható üzenet: "Melegítés, kérjük, várjon...", majd néhány másodperc múlva, "FORGASSA EL A GŐZKAPCSOLÓT";
 - Helyezze kifelé a cappuccino készítőt belemerítve a tejtartóba (19. ábr.) ügyelve arra, hogy soha ne merüljön el a fekete színű kar;
 - Forgassa el a gőz kapcsolót I állásra (fig. 4.ábr.). A cappuccino-készítóből gőz jön ki, ami krémesebb és sűrűbbé teszi a habot;

- Ahhoz, hogy krémesebb habot kapjanak a tejtartót lassú mozdulatokkal lentől felfele kell forgatni. (Javasoljuk, hogy 3 másodpercnél tovább ne tartson a gőz előállítás);
- A megfelelő hab megvalósulásakor meg kell szakítani a gőzszolgáltatást a gőzkapcsolót 0 állásra téve.



Figyelem! Leforrázás veszélye!

A gőzkapcsolót mindig 0 állásra kell forgatni mielőtt a tejhabet tartalmazó tartályt kihúzná a forró tej kiforrccsenése miatti sérüléseket elkerülendő.

- Tegyen a már elkészített kávéhoz a csészébe tejhabet. A cappuccino készen van: meg lehet tetszés szerint cukrozni és kevés kakaóport lehet szórni a hab tetejére.

Meleg tej készítése (HOT MILK)

Nem tejhabosított, meleg tej előállításához végezzék el az előző nekezdésben leírt műveleteket ellenőrizve, hogy a cappuccino-készítő kapcsolója felfele van állítva, "HOT MILK" (meleg tej) állásra.

A cappuccino-készítő tisztítása használat után

Használat után, minden alkalommal meg kell a cappuccino-főzöt tisztítani, elkerülve, hogy a tej lerakódjon és elzáródások okozzon.



Figyelem! Leforrázás veszélye!

A tisztítás közben a cappuccino-készítóből kevés meleg víz folyik ki: ügyelni kell arra, hogy le ne forrázzák magukat.

- Néhány másodpercig kevés vizet, vagy gőzt kell kiengedni a készülékből a **gőzkapcsolót I állásra forgatva**. Majd a meleg vizet a gőzkapcsolót 0 állásra forgatva kell leállítani.
- Néhány másodpercig várni kell, hogy a cappuccino-készítő lehűljön: majd egy kézzel meg kell tartani a cappuccino-készítő csövét, a másikkal pedig az óramutató járásával ellentétes irányba kell forgatni (20. ábr.), majd lefele húzva ki kell venni a helyéről.
- Húzza felfele a kapcsolót (21. ábr.).
- A cappuccino-készítő részeit alaposan meg kell mosni langyos vízzel.
- Ellenőrizni kell, hogy a 22. ábrán látható nyílal jelzett rések nincsenek-e eltömődve. Amennyiben szükséges, fogpiszkálóval meg kell kitisztítani.
- Vissza kell tenni a belső részt, gondosan rátéve a mozgatható csőre, majd be kell tenni a gőzfűvókát is és rögzíteni kell elforgatva az óramutató járásával ellentétes irányba.

MELEG VÍZ KÉSZÍTÉSE



Megjegyzés:

Ha aktiválva van az "Energiatakarékosság" funkció, a meleg víz néhány másodperc múlva kezd kifolyni, és ezt "Előkészítés folyamatban" üzenet jelzi.

Előkészítés



Figyelem! Leforrázás veszélye!

A gépet nem szabad felügyelet nélkül hagyni, amikor meleg vizet állít elő. A vízkifolyó cső felmelegszik a meleg víz előállítása közben, tehát csak a fogónál lehet megfogni.

1. Egy edényt kell betenni a cappuccino-készítő alá (a ki-fröccsenést elkerülendő, a lehető legközelebbi helyre) (4. ábr.).
2. Forgassa el a gőz kapcsolót I állásra (4. ábr.): a kijelzőn látható üzenet: "Meleg víz..." és elkezdődik a vízelőállítás.
3. A meleg vízelőállítást a gőzkapcsolót 0 állásra forgatva lehet megszakítani.

TISZTÍTÁS



Figyelem!

- A gép tisztításához nem szabad oldószereket, súrlószereket, vagy alkoholt használni. A De'Longhi szuperautomata gépeken nem szabad vegyszereket használni azok tisztításához.
- A gép egyik részét sem szabad a mosogatógépben mosni.
- A kávézacc, vagy lerakódások eltávolításakor nem szabad fémtárgyakat használni, mert ezek megkarcolhatják a gép fémfelületeit, vagy műanyag felületeit.

A gép tisztítása

A gép következő részeit meg kell rendszeres időközönként tisztítani:

- a zacstartót (A18),
- a csepptartó tálcát (A16),
- a gép belső részét, a szolgálati lappantyú kinyitása után (A19),
- a víztartályt (A13),
- a kifolyó csöveket (A20) és a meleg víz / cappuccino-főző fúvókát (A11),
- az elődarált kávé betöltésére szolgáló tölcseért (A8),
- a forrázót (A12).

A zacstartó tisztítása

Amikor a kijelzőn látható üzenet: "ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT!", ki kell azt üríteni és meg kell tisztítani. Amíg meg nem tisztítják a zacstartót, az előbbi üzenet látható marad és a géppel nem

lehet kávé főzni. A készülék kijelzi a zacstartó kiürítésének szükségességét, még akkor is, ha ez nincs megtelve, amennyiben 72 óra telt el az utolsó kávéfőzés óta (ahhoz, hogy a 72 óra számlálása pontos legyen, a gépet soha nem szabad kikapcsolni a főkapcsolót 0 állásra téve).

A tisztítás elvégzése (kikapcsolt gépen):

- A szolgálati lappantyú kinyitása annak elülső részén (23. ábr.), és a csepptartó tálca kihúzása (24. ábr.), majd kiürítése és megtisztítása.
- A zacstartó kiürítése és alapos megtisztítása ügyelve arra, hogy az alj ne maradjon lerakódás.



Figyelem!

A csepptartó tálca kivételével párhuzamosan ki kell venni a zacstartót is, még akkor is, ha az nincs tele. Ha ezt a műveletet nem végzik el, megtörténhet, hogy a következő kávéadagok lefőzésekor a zacstartó túlságosan megtelik és a gép elzáródik.

A csepptartó tálca tisztítása



Figyelem!

Ha a csepptartó tálcát nem ürítik ki rendszeresen, a víz túlfolyik a permén és a gép oldalára, vagy annak belsejébe folyhat. Ez rongálhatja a gépet, a támaszfelületet, vagy a körülötte levő részeket.

A csepptartó el van látva egy jelző úszóval (vörös színű), amely jelzi a csepptartóban levő víz szintjét (24. ábr.). Mielőtt ez az úszó kikerülne a csepptartóból, a csepptartót ki kell üríteni és meg kell tisztítani.

A csepptartó tálca kivétele:

1. Ki kell nyitni a szolgálati lappantyút (23. ábr.);
2. Ki kell húzni a csepptartó tálcát és a zacstartót (25. ábr.);
3. Ki kell üríteni és meg kell mosni a csepptartó tálcát és a zacstartót (A18);
4. Vissza kell tenni a zacstartóval együtt a csepptartó tálcát.
5. Vissza kell csukni a szolgálati lappantyút

A gép belső részeinek tisztítása



Áramütés veszélye!

A belső részek tisztítása előtt, a gépet ki kell kapcsolni (lásd "A gép kikapcsolása"), és le kell csatlakoztatni az áramellátásról. A gépet soha sem szabad vízbe tenni.

1. Rendszeresen (körülbelül 100 adag kávé lefőzés után) ellenőrizni kell a gép belső részének (a csepptartó kihúzása után hozzáférhető) tisztaságát. Amennyiben szükséges, a készülékhez tartozó ecsettel és egy szivacsral meg kell tisztítani.
2. Porszívóval ki kell szívni a lerakódásokat (26. ábr.).

A víztartály tisztítása

1. Rendszeresen (körülbelül egyszer havonta) meg kell tisztítani a víztartályt (A13) nedves törölkendővel és kevés enyhe tisztítószerrel.
2. A víztartályról a tisztítószer lemosása után folyó vízzel le kell öblíteni azt.

A kifolyó csövek tisztítása

1. Egy szivaccsal, vagy törölkendővel meg kell tisztítani a kifolyó csöveket (27. ábr.).
2. Ellenőrizni kell, hogy a kifolyó csövek nincsenek-e elzáródva. Amennyiben szükséges, fogpiszkálóval el kell távolítani a lerakódásokat (28. ábr.).

Az elődarált kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása

Rendszeresen (körülbelül havonta) ellenőrizni kell, hogy az elődarált kávé betöltésére szolgáló tölcser (A8) nincsen elzáródva. Amennyiben szükséges, a készlethez tartozó ecsettel meg kell tisztítani.

A forrázó tisztítása

A forrázót (A12) legalább havonta egyszer meg kell tisztítani.



Figyelem!

A forrázót nem lehet kivenni, amikor a gép be van kapcsolva.

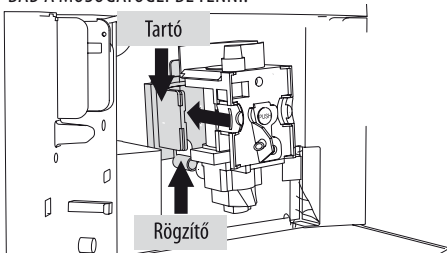
1. Ellenőrizni kell, hogy a gép a megfelelő módon kikapcsolt (lásd "Kikapcsolás").
2. Ki kell nyitni a szolgálati lappantyút (23. ábr.).
3. Ki kell húzni a csepptartó tálcát és a zacstartót (25. ábr.).
4. Be kell nyomni a két, vörös színű kapcsot és ezzel egyidőben ki kell húzni a forralót (29. ábr.).



Figyelem!

CSAK VÍZZEL SZABAD ÖBLÍTÉST VÉGEZNI!

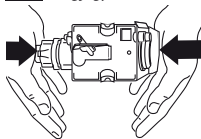
NEM SZABAD TISZTÍTÓSZEREKET HASZNÁLNI ÉS NEM SZABAD A MOSOGATÓGÉPBE TENNI!



5. A forrázót nem szabad tisztítószerrel mosni, mert megrongálódhat.
6. Tisztítás után, vissza kell tenni a forrázót a tartóaljra és az alsó rögzítőre, majd meg kell nyomni a PUSH (lenyomni) kiíráson, amíg hallhatóan be nem kattán.



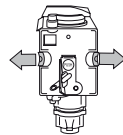
Megjegyzés!



Ha a forrázót nehezen lehet betenni, előbb (betevése előtt) a megfelelően méretezni kell, egymással egyidőben lenyomva az alsó és a felső részeket az

ábrán látható módon

7. Amint a forrázó a helyére került, ellenőrizni kell, hogy a két vörös gomb kifele kattant.
8. Vissza kell tenni a helyükre a csepptartó tálcát és a zacstartót.
9. Be kell csukni a szolgálati lappantyút.



VÍZKŐOLDÁS

A gépen akkor kell vízkőoldást végezni, amikor a kijelzőn látható üzenet: "VÉGEZZEN VÍZKŐOLDÁST!"



Figyelem!

A vízkőoldó olyan savakat tartalmazhat, amelyek szem és bőr irritálók. Teljes mértékben be kell tartani a gyártó által megadott utasításokat, amelyek a vízkőoldó szer csomagolásán láthatók és figyelembe kell venni azokat a tudnivalókat, amelyek akkor alkalmazhatók, amikor a szer a bőrre, vagy a szembe kerül.



Megjegyzés!

Kizárólag De'Longhi vízkőoldót szabad használni. Szigorúan tilos savas vagy ecetes vízkőoldószerek használni, ellenkező esetben a garancia érvényét veszíti. A garancia érvényét veszíti, ha a vízkőoldást nem az előírásoknak megfelelően végezték el.

1. Be kell kapcsolni a gépet.
2. Belépés a menübe **MENU** (menü) gomb lenyomásával. Addig <vagy> kell lenyomva tartani a gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik: "Vízkeoldás",
3. **OK** billentyű lenyomása: a kijelzőn megjelenő üzenet: "Vízkeoldás. Megerősíti?"; majd újra le kell nyomni **OK** a funkció aktiválására.
4. A kijelzőn látható üzenet: "Tegyen be vízkeoldót! Nyomja le OK!"
5. Megerősítés előtt ürítse ki a víztartályt (A13). Vízkőoldószert kell tölteni a víztartályba (a vízkőoldószer csomagolásán jelzett adagban) a szint jelzésig, majd vissza kell tenni a helyére.
6. A meleg vízszolgáltató alá be kell tenni egy minimum 1,5 literes térfogatú, üres edényt.



Figyelem! Leforrázás veszélye.

A cappuccino-készítóből savas meleg víz folyik ki. Ügyelni kell arra, hogy le ne forrázza magát a kifröccsenő vízzel.

7. Megerősítés OK lenyomásával.
8. A kijelzőn látható üzenet: "FORGASSA EL A GŐZKAPCSOLÓT!".
9. Miután a gőzkapcsolót I állásra forgatta (4. ábr.) a kijelzőn megjelenő üzenet: "Vízkezelés.NYOMJA LE OK!".
10. Amint a műveletet megerősítette az OK lenyomásával, a kijelzőn megjelenő üzenet: "Vízkezelés folyamatban...". A vízkezelési program elkezdődik és vízkezelőszert folyik ki a meleg víz szolgáltatásból. A vízkezelési program automatikusan egy sor öblítést végez meghatározott időszakonként, hogy a kávéfőző gép belsejéből eltávolíthatók legyenek a lerakódások.

Körülbelül 30 perc múlva a kijelzőn megjelenő üzenet: "FORGASSA EL A GŐZKAPCSOLÓT!": amint a gőzkapcsolót elforgatták 0 állásra, a kijelzőn látható üzenet: "Öblítés. TÖLTSE FEL A TARTÁLYT!"

11. A készülék ekkor készen áll egy újabb, friss vízzel való öblítés elvégzésére. Ki kell húzni a víztartályt, ki kell üríteni, csapvízzel le kell öblíteni, fel kell tölteni friss vízzel, majd vissza kell tenni a helyére. A kijelzőn látható üzenet: "FORGASSA EL A GŐZKAPCSOLÓT!". Amint a gőzkapcsolót elforgatták I állásra, a kijelzőn látható üzenet: "Öblítés. Nyomja le OK!".
12. A vízkezelőszert tartályt ki kell üríteni és üresen a cappuccino-készítő alá kell tenni.
13. Nyomja le **OK** az öblítés elkezdésére. Meleg víz folyik ki a szolgáltatásból és a kijelzőn megjelenő üzenet: "Öblítés... Kérjük, várjon!".
14. Amikor a víztartály teljesen kiürült, a kijelzőn látható üzenet: "FORGASSA EL A GŐZKAPCSOLÓT!".
15. Amint a gőzkapcsolót elforgatták 0 állásra, a készülék ki kapcsol.

Használatához be kell kapcsolni  billentyű lenyomásával.

A VÍZKEMÉNYSÉG BEPROGRAMOZÁSA

A VÉGEZZEN EL VÍZKEZELÉST! üzenet egy meghatározott működési idő eltelte után jelenik meg a kijelzőn, amely időtartam hosszúsága a vízkeménység fokától függ.

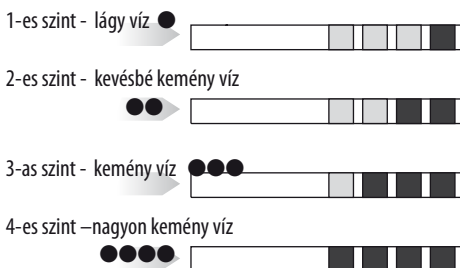
A gép gyárilag 4-es vízkeménységi fokozatra (nagyon kemény víz) van beállítva. Szükség szerint a gépet be lehet állítani a használati víz reális keménysége alapján, hogy a vízkezelési műveletet kevesebbszer kelljen elvégezni.

A vízkeménység fokának mérése

1. A készlethez tartozó, "TOTAL HARDNESS TEST" (Teljes keménységi fokozat teszt) csíkot ki kell venni a csomagolásából.
2. Körülbelül egy másodpercig bele kell tenni egy pohár ti-

szta vízbe.

3. Ki kell venni a vízből és enyhén meg kell rázni. Körülbelül egy perc múlva 1,2,3, vagy 4 vörös színű négyzet fog látszani a csíkon, a vízkeménység fokának megfelelően, és minden egyes kockának egy keménységi fok felel meg.



Vízkeménység beállítása

1. Nyomja le **MENU (menü)** a beprogramozási menübe való belépésre.
 2. Nyomja le a billentyűt **<vagy>** amíg meg nem jelenik a "Vízkezelés" kiírás.
 3. Megerősítés **OK** billentyű lenyomásával.
 4. Le kell nyomni **<vagy>** a mérőcsíkkal mért keménység szerinti beállításra (lásd az előző bekezdést).
 5. Nyomja le **OK** a beállítás megerősítésére.
 6. Kilépés a menüből **ESC** lenyomásával.
- Innentől kezdődően a gép be van programozva az új beállítások alapján.

MŰSZAKI ADATOK

Aramfeszültség:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Felvett teljesítmény:	1450W
Nyomás:	15 bar
Víztartály térfogata:	1,7 l
LxHxP méretek:	282x364x425 mm
Kábel hosszúsága:	1,5 m
Súly:	11 Kg
Szemes kávétartó max. térfogata	200 g

CE A készülék a következő CE irányelveknek megfelelően készült:

- Stand-by 1275/2008 Irányelv
- 2006/95/CE Alacsony áramfeszültség Irányelv és annak utólagos módosításai;
- EMC 2004/108/CE Irányelv és annak utólagos módosításai;
- Az élelmiszeripari termékek és anyagok megfelelnek az 1935/2004-es Európai Közöségi jogszabályoknak.

SELEJTÉZÉS



A termék megfelelő hulladékkezelése a 2002/96/EC Európai Közösségi Irányelv és a 2005 Július 25.-én kibocsátott, 151. sz. Törvényrendelet értelmében.

A termék használati idejének lejárta után, nem szabad azt lakóhelyi hulladékként kezelni.

Leadható a helyi önkormányzatok által kijelölt szelektív hulladékgyűjtő központokban, vagy az ilyen szolgáltatással rendelkező viszonteladóknál.

Az áramberendezés megfelelő hulladékkezelése lehetővé teszi az esetenkénti negatív környezeti hatások kialakulásának elkerülését, amelyek a termék nem megfelelő hulladékkezelése miatt keletkezhetnek és a lehetővé teszi a terméket alkotó anyagok újrafelhasználását, jelentős mértékű energiatakarékos-ságot biztosítva.

A terméken a szelektív hulladékkezelési kötelezettséget az áthúzott, mozgatható szeméttárolót ábrázoló ábra jelzi. A felhasználó által elvégzett, nem megfelelő hulladékkezelés törvény által büntethető az érvényben levő jogszabályok értelmében.

A KIJELEZŐN LÁTHATÓ ÜZENETEK

MEGJELENÍTETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
TÖLTSE FEL A TARTÁLYT!	Nincs elég víz a tartályban	Töltse fel a víztartályt és/vagy szabályosan tegye be a helyére ütközésig nyomva.
TÚL FINOMRA DARÁLT ŐRLEMÉNY, ÁLLÍTSA BE A DARÁLÓT Forgassa el a gőz kapcsolót	Túl finomra darált kávé, tehát a kávé túl lassan folyik ki, vagy nem folyik ki egyáltalán.	Amint a gőz kapcsolót elforgatták I állásra a készülék kérése alapján, le kell nyomni OK billentyűt és ki kell engedni a vizet a kifolyón keresztül, majd meg kell szakítani a kávéfőzést a darálási fokozat szabályozó kart a 7-es szám irányába forgatva egy kattánással, az óramutató járásával megegyező irányba a kávédaráló működése közben. Ha 2 adag kávé lefőzése után a kávéfőzés még mindig túl lassú, meg kell ismételni a műveletet a szabályozó kart még egy kattánásig elforgatva.
ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT!	Megtelt a zacstartó vagy több mint 3 nap telt el az utolsó kávéfőzés óta (ez a funkció a gép megfelelő tisztaságát garantálja).	Ki kell üríteni a zacstartót és meg kell tisztítani, majd vissza kell tenni a helyére. Fontos: a csepartartó tálcával együtt minden esetben ki kell üríteni a zacstartót, még akkor is, ha az nem telt meg. Ha ezt a műveletet nem végzik el, megtörténhet, hogy, amikor a következő alkalommal kávé főznek, a zacstartó túlságosan feltelik és a gép elzáródhat.
TEGYE BE A ZACCTARTÓT!	Tisztítás után nem tette be a zacstartót.	Nyissa ki a szolgálati lappantyút, húzza ki a csepartartó tálcát és tegye be a zacstartót.
TÖLTÖN BE ELŐDARÁLT KÁVÉT	Kiválasztotta az "elődarált kávé" funkciót, de a tölcserbe nem töltöttek bele elődarált kávé.	Töltsön a tölcserbe elődarált kávé vagy érvénytelenítse az elődarált kávé funkciót.
VÉGEZZEN VÍZKÖLDÖDÉST!	Jelzi, hogy a gépen vízköoldást kell végezni.	A lehető legrövidebb időn belül, valósítsa meg a "Vízköoldás" fej.-ben leírt, vízköoldási programot.
CSÖKKENTSE A KÁVÉMENNYISÉGET!	Túl sok kávé használtak.	Válasszon ki könnyebb ízt, vagy csökkentse az elődarált kávé mennyiségét.
TÖLTSE FEL A SZEMES KÁVÉTARTÓT!	Elfogyott a szemes kávé.	Töltse fel a szemes kávé tartót
	Elzáródott az elődarált kávé betöltésére szolgáló tölcser.	Ürítse ki a tölcser egy kés segítségével az. "Elődarált kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása" c. bekezd. utasításai alapján.
TEGYE BE A FORRÁZÓT!	Tisztítás után nem tették vissza a forrázót.	Tegyék be a forrázót a "Forrázó tisztítása" bekezdés utasításai alapján.
ZÁRJA BE A LAPPANTYÚT!	Nyitva van a szolgálati lappantyú.	Zárja be a szolgálati lappantyút.
TÖLTÖN E ELŐDARÁLT KÁVÉT	Kiválasztották az "elődarált" kávé funkciót de a tölcserbe nem töltöttek elődarált kávé.	Töltsenek elődarált kávé a tölcserbe.
	A tölcser (A8) elzáródott.	Ürítse ki a tölcser egy kés segítségével az. "Elődarált kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása" c. bekezd. utasításai alapján.
TÖLTÖN BE ELŐDARÁLT KÁVÉT Nyomja le OK	LONG (HOSSZÚ) kávé főztek elődarált kávé használva, ami 125 ml –nél több volt	Töltsön be elődarált kávé és nyomja le OK.
Energiatakarékosság	A funkció aktív és lehetővé teszi az áramenergia fogyasztás csökkentését.	Iktassa ki a funkciót a menüből (lásd "Energiatakarékosság" c. bekezd.).
ÁLTALÁNOS VÉSZÁLLAPOT!	A gép belseje nagyon piszkos.	Alaposan meg kell tisztítani a gépet a "Tisztítás és karbantartás" c. bekezdés utasításai alapján. Ha a tisztítás után a gépen ez az üzenet továbbra is látható, forduljon egy aszisztencia központhoz.

PROLÉMAMEGOLDÁS

Az alábbiakban néhány lehetséges rendellenességet sorunk fel. Se il problema non può essere risolto nel modo descritto, si deve contattare l'Assistenza Tecnica. Ha a probléma nem oldható meg a leírások alapján, kapcsolatba kell lépni a műszaki asszisztenciával.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A kávé nem meleg..	Nem került sor a csészék előmelegítésére.	Kapcsolja be a csészemlegítőt, legalább 20 percig hagyja a csészéket a rajta.
		Melegítse meg a csészéket meleg vízzel (a meleg víz funkciót használva).
	A forrázó lehült, mert 2-3 perc telt el az utolsó kávéfőzés óta.	Kávéfőzés előtt melegítse meg a forrázót az  billentyű lenyomásával (lásd "Javaslatok melegebb kávé főzésére" c. bekezd.).
	A beállított kávéhőmérséklet túl alacsony.	Állítsa be a menüben a magas kávéhőmérsékletet.
A kávé kevés krém van.	Túl darabosra darált kávé.	A darálási fokozat kiválasztót egy kattánásig, az 1-es szám irányába kell forgatni, az óramutató járásával ellentétes irányba, a kávédaráló működése közben (8. ábr.). A megfelelő szolgáltatás megvalósításához egyszerre csak egy kattánásig kell a kart elforgatni. Az eredmény csak 2 adag kávé lefőzése után látható.
	Nem a megfelelő kávékeveréket használták.	Eszpresszó kávéfőző gépen használható keveréket kell használni.
A kávé túl lassan folyik ki vagy cseppenként.	Túl finomra darált kávé.	A darálási fokozat kiválasztót egy kattánásig, a 7-es szám irányába kell forgatni, az óramutató járásával megegyező irányba, a kávédaráló működése közben (11. ábr.). A megfelelő szolgáltatás megvalósításához egyszerre csak egy kattánásig kell a kart elforgatni. Az eredmény csak 2 adag kávé lefőzése után látható.
Akávé nem szolgáltatócsöveken keresztül folyik ki, hanem a szolgálati lappantyú mentén.	A kifolyó csövekben beszáradt a kávé.	Fogpiszkálással, szivaccsal vagy merev szálú, kisméretű súrolókefével kell tisztítani a kifolyó csöveket.
	A szolgálati lappantyúban levő kávéadagoló elzáródott.	Alaposan meg kell tisztítani a kávéadagolót, főleg apántok körül.
A kávé túl gyorsan folyik ki.	Túl darabosra darált kávé.	A darálási fokozat kiválasztót egy kattánásig, az 1-es szám irányába kell forgatni, az óramutató járásával ellentétes irányba, a kávédaráló működése közben (11. ábr.). A megfelelő szolgáltatás megvalósításához egyszerre csak egy kattánásig kell a kart elforgatni. Az eredmény csak 2 adag kávé lefőzése után látható.
Nem folyik ki kávé egyik kifolyó csőből sem, vagy az egyikből.	A kifolyócsövek elzáródtak.	Fogpiszkálással tisztítsa meg a kifolyócsöveket (40. ábr.).
A szolgáltatóból kávé helyett víz folyik.	A darált kávé a tölcsérben maradt (A8).	Kikellüriteni a tölcsérrel egy kávébetöltésére szolgáló tölcsér tisztítása" c. bekezd. utasításai alapján.
Nem habos a tej	A tej nem elég hideg vagy nem félszíros.	Lehetőleg hűtőszekrényben lehűtött sovány vagy félszíros tejet használjon (körülbelül 5°C). Ha az eredmény nem a megfelelő, használjon másféle tejet.
	A kapcsoló nincs "CAPPUCCINO" állásra téve.	Nyomja lefele a kart.
Nem kapcsol be a készülék.	A villásdugó nincs a csatlakoztatóaljhoz csatlakoztatva.	Csatlakoztassa a villásdugót az áramcsatlakoztató aljhoz.
	Nincs bekapcsolva a főkapcsoló.	Állítsa a főkapcsolót I-es fokozatra (29. ábr.).
A LONG (HOSSZÚ) kávé túl krémes.	Túl finomra darált kávé.	A darálási fokozat kiválasztót egy kattánásig, a 7-es szám irányába kell forgatni, az óramutató járásával megegyező irányba, a kávédaráló működése közben (11. ábr.). A megfelelő szolgáltatás megvalósításához egyszerre csak egy kattánásig kell a kart elforgatni. Az eredmény csak 2 adag kávé lefőzése után látható.